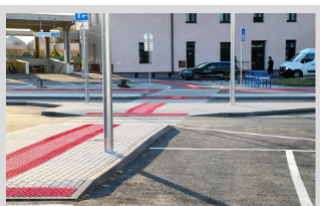




RADNICA

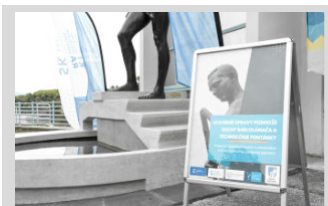
ROČNÍK XXV · 02/2025 · NEPREDAJNÉ

INFORMUJE



Za predstaničný priestor sa už nemusíme hanbiť

► str. 2



Fontánka pod barlolámačom prešla historickou obnovou

► str. 2



Počas leta opravíme školské zariadenia

► str. 3



Ocenili sme osobnosti mesta

► str. 5

DARÍ SA NÁM NAPŔIŤ CIELE

Vážení obyvatelia, milí Piešťanci, tento rok sme zaznamenali viacero dôležitých míľnikov. Dokončili sme rekonštrukciu **predstaničného priestoru** – jeden z hlavných vstupov do mesta je dnes dôstojný, moderný a doplnený o nové cyklistické prepojenie. Rovnako sme oficiálne otvorili **cyklotrasu Zelená cesta**, ktorá bezpečne prepája Piešťany a Vrbové. Je to ďalší krok k tomu, aby sa udržateľná doprava stala prirodzenou súčasťou života našich obyvateľov.

V rámci projektov na podporu verejných priestorov aktuálne pripravujeme **revitalizáciu Centrálnej lúky v mestskom parku**. Projekt je momentálne vo fáze verejného obstarávania. V priebehu príprav sme čelili aj petícii, ktorá bola **až päťkrát pozmeňovaná** – najmä z dôvodu, že viaceré z jej tvrdení neboli postavené na

overených faktoch, ale na **zavádzajúcich informáciách** a nepodložených domnienkach. Vážime si každý názor verejnosti, no veríme, že verejná diskusia musí byť vedená pravdivo, slušne a vecne. Naším cieľom nie je zničiť zeleň, ale vytvoriť kvalitný a vyvážený verejný priestor, ktorý bude slúžiť všetkým generáciám.

Veľký dôraz kladieme aj na zvyšovanie bezpečnosti – či už v digitálnom priestore vďaka **projektu kybernetickej ochrany mesta**, alebo fyzicky, v rámci obnovy škôl a škôlok počas prázdnin. Investujeme do zateplovania, elektroinštalácií, oplotení aj výmeny okien – všetko s cieľom zabezpečiť našim deťom moderné a bezpečné prostredie.

S hrdosťou môžeme povedať, že mesto úspešne čerpá eurofondy. **Projekt Lumen**, ktorý prinesie nové moderné pries-

tory pre sociálne služby, bude spolufinancovaný z 85 % z európskych zdrojov. Ide o dôležitý záväzok voči našim seniorom a zdravotne znevýhodneným obyvateľom.

Letné mesiace patria aj spoločenskému a kultúrnemu životu. **Otvorenie letnej kúpeľnej sezóny 2025** prekonal očakávania – vysoká účasť, výborná organizácia a pozitívna spätná väzba sú dôkazom, že Piešťany majú silný komunitný a reprezentatívny potenciál.

V rámci tohto obdobia sme ocenili osobnosti mesta **Cenou primátora**, čím si každoročne pripomíname, že úspech Piešťan nie je len výsledkom práce úradu, ale aj obetavosti, iniciatívy a srdca jednotlivcov.

Na záver športová výzva: **v apríli 2026 sa Slovensko stane dejiskom Majstrovstiev sveta v hokeji do 18 rokov**. Piešťany sú oficiálne zvažovaným miestom konania jednej zo skupín – všetko však závisí od rozhodnutia mestského zastupiteľstva, či podporí **investíciu do modernizácie vzduchotechniky na zimnom štadióne**. Ak sa rekonštrukcia zrealizuje, vytvoríme podmienky pre konanie medzinárodného športového podujatia a zároveň zlepšime komfort pre všetkých návštevníkov a športovcov.

Vážení spoluobčania, ďakujem vám za vašu dôveru, podnety aj trpezlivosť. Prajem vám krásne leto, počas ktorého si môžete naplno vychutnať všetko, čo sme v Piešťanoch spoločne vybudovali – opravené priestory, podujatia, zelenú dopravu aj chvíle, ktoré spájajú.

Peter Jančovič

primátor mesta Piešťany



IKONA PIEŠŤAN PREŠLA VÝZNAMNOU OBNOVOU

Ikona Piešťan, národná kultúrna pamiatka a najfotografovanejší objekt kúpeľného mesta prešiel významnou obnovou, ktorá ako prvá rešpektuje pôvodný plán architekta Emila Belluša z roku 1933.

Stavebné úpravy podnože sochy Barlolámača a fontány vyriešili nedobry technický stav piešťanského symbolu. Slávnostné odhalenie zrenovovaného diela sa konalo v piatok 30. mája 2025.

Namiesto jednej vodnej trysky má prestavaná fontána pod hladinou štrnásť trysiek. Do nich bude dúchadlo vháňať vzduch a vytvárať tak vodné

efekty pod hladinou, znázorňujúce vyvieranie liečivej termálnej vody.

Projekt obnovy Barlolámača vznikol s finančnou podporou Trnavského samosprávneho kraja, ktorý ju poskytol prostredníctvom Krajskej inovačnej a rozvojovej agentúry (KIRA). Na projekte sa podieľala KIRA finančnými prostriedkami vo výške 30-tisíc eur a mesto Piešťany sumou takmer ďalších 30-tisíc eur.

Projekt obnovy podnožia sochy a príľahlej fontány sa však nezameriaval na vytvorenie efektov. V rámci stavebno-technických prác sa obnovovali a odborne čistili pôvodné te-

razové povrchy, doplnené boli historické prvky podľa pôvodného architektonického návrhu a staticky sa stabilizoval bazén fontány.

(mr)



OBNOVA ZÁHRADNEJ ULICE – CESTA DOSTANE NOVÝ POVRCH

Okrem obnovy školských objektov sa zameriavame aj na opravy technickej infraštruktúry. Na Záhradnej ulici sa v priebehu júla uskutoční kompletná oprava vozovky v sume približne 64 000 €. Pôvodný dôvod obnovy bola nevyhovujúca kvalita povrchu

po rozkopávkach, ktoré realizovala spoločnosť SPP. Tá je síce zodpovedná za obnovu polovice cesty, vedenie mesta sa však rozhodlo zafinancovať aj druhú polovicu z vlastných zdrojov, aby bola vozovka zjednotená a zodpovedala súčasným požiadavkám. (as)



POČET KILOMETROV NA CYKLOTRASÁCH V MESTE SA NAVÝŠIL

Po dokončení rekonštrukcie predstaničného priestoru a výstavbe cyklotrasy Zelená cesta máme v Piešťanoch k dispozícii takmer 26 kilometrov bezpečných cyklotrás.

Dokončená obnova priestoru pred stanicou prepojila cyklotrasu na ulici Dopravná a na ulici A. Hlinku v dĺžke 176 metrov. Novovybudovaný úsek cyklotrasy Zelená cesta je v našom katastri dlhý 3,2 kilometre. V príprave je tiež výstavba cyklotrasy Pod Párovcami, ktorej nový úsek bude dlhý 2 kilometre.

Výstavbou nových úsekov cyklotrás Piešťany potvrdzujú svoj cieľ znižovať závislosť od áut, obmedzovať emisie a zmiernovať dopravné zápchy v prospech zdravšieho a plynulejšieho mesta. (mr)



PODARILO SA NÁM ZREKONŠTRUOVAŤ PREDSTANIČNÝ PRIESTOR

Rekonštrukcia predstaničného priestoru prebiehala v dvoch etapách a zahŕňala kompletnú obnovu povrchov, výstavbu ostrovčekov, úpravu autobusovej zastávky, osadenie nového verejného osvetlenia, dopravného značenia a predovšetkým vybudovanie cyklistického prepojenia medzi ulicami Dopravná a Andreja Hlinku. Celkové náklady na rekonštrukciu dosiahli takmer 450 000 eur.

„Tento priestor je každodenným vstupným bodom do mesta pre stovky cestujúcich. Dnes dostáva podobu, akú si Piešťany zaslúžia – funkčnú, bezpečnú a dôstojnú. Som rád,

že sme toto otvorenie spojili práve s cyklojazdou, ktorá prepája ľudí a zároveň propaguje udržateľnú dopravu,“ uviedol počas otvorenia primátor Peter Jančovič.



Do verejného priestoru pred stanicou čoskoro pribudne aj mobilná zeleň, kvetináče a mestský mobiliár. V ďalších etapách sa po asanácii starších objektov plánuje výsadba stromov a vytvorenie oddychových zón.

Obnovou predstaničného priestoru sa zavŕšila obnova časti mesta, ktorá víta návštevníkov Piešťan, prichádzajúcich do mesta vlakom alebo autobusom.

V roku 2021 bola zrekonštruovaná autobusová stanica a v roku 2023 prebehla kompletná oprava Dopravnej ulice.

(as)

MESTO PIEŠŤANY POČAS LETA INVESTUJE DO OBNOVY ŠKÔL A ŠKÔLOK

Počas letných mesiacov sa bude realizovať viacero investičných akcií zameraných na zlepšenie technického stavu školských zariadení. Opravy a rekonštrukcie sa týkajú predovšetkým materských a základných škôl. V niektorých prípadoch ide o obnovu z vlastných zdrojov, inde mesto čaká na schválenie externého financovania.

Letné opravy a investície v materských školách

MŠ na ulici 8. mája – ide o jednu z najvýraznejších obnov. Zateplenie budovy v hodnote približne 190 000 € má za cieľ zvýšiť energetickú efektívnosť prevádzky.

MŠ Zavretý kút – realizuje sa rekonštrukcia oplatenia v celkovej sume 27 000 €, cieľom je zvýšiť bezpečnosť areálu. Počas letných mesiacov v tejto škôlke prebehne aj rekonštrukcia elektroinštalácie v sume takmer 86 000 €.

MŠ Považská – pripravuje sa komplexná obnova exteriéru, vrátane strechy, stien, terás a inštalácie von-



kajších žalúzií. Projekt v odhadovanej hodnote takmer 759 000 € čaká na schválenie žiadosti o grant. V prípade úspechu by sa práce mohli začať ešte počas prázdnin a pokračovať aj po ich skončení.

MŠ Alexandra Dubčeka – má v pláne vybudovanie nového dopravného ihriska. Momentálne prebieha proces povolení k stavebnému konaniu, pričom realizácia sa predpokladá po letných prázdninách. Náklady a zhotoviteľ budú známe po ukončení verejného obstarávania.

Obnovy v základných školách

ZŠ na Vajanského ulici – počas júla a augusta 2025 sa bude na škole realizovať komplexná obnova elektroin-



štalácie. Projekt v sume približne 205 000 € bude financovaný z vlastných zdrojov mesta a ukončenie prác je naplánované do polovice augusta.

ZŠ F. E. Scherera – od 1. júla začneme s výmenou okien na hornom podlaží pavilónu A, kde sídli aj materská škola. Súčasne sa zrealizuje zateplenie južnej a časti východnej fasády a koncom prázdnin je v pláne aj výmena kotla. Práce v exteriéri môžu pokračovať aj po začiatku školského roka, pričom prevádzka školy ostane neobmedzená. Cieľom je nielen zlepšenie technického stavu, ale aj dlhodobé zníženie prevádzkových nákladov prostredníctvom úsporných opatrení. (as,mr)

PIKNIK V PARKU, PREZENTOVALO A DISKUTOVALO SA O CENTRÁLNEJ LÚKE

V sobotu 21. júna sa v parku pri centrálnej lúke konala za účasti autorky projektu, primátora mesta a zamestnancov mestského úradu verejná prezentácia k obnove centrálnej lúky v parku.

"Pri revitalizácii centrálnej lúky sa v mestskom parku nebudú robiť žiadne extrémne zásahy. Zostane zachovaná celá koncepcia parku. Pri prácach sa

bude klásť veľký dôraz na ochranu jestvujúcich stromov," upresnila na prezentácii v parku Dominika Šimorová, jedna z autoriek návrhu revitalizácie parku.

Všetci, ktorí majú pochybnosti a obavy, sa mohli na prezentácii k obnove centrálnej lúky v mestskom parku uistiť, že je to správne rozhodnutie.

(mr)



PRI REVITALIZÁCIÍ CENTRÁLNEJ LÚKY V MESTSKOM PARKU ZOSTANE ZACHOVANÝ CELÝ KONCEPT PARKU

Revitalizácia centrálnej lúky nebude na úkor prírody, práve naopak. Projekt je reakciou na dlhodobý, nedostačujúci stav centrálnej lúky a zároveň je to súčasťou dlhodobého zámeru mesta skvalitniť verejné priestory, ktoré slúžia ako návštevníkom, tak aj obyvateľom Piešťan.

Náhrada odstraňovaných stromov je kompenzovaná novými výsadbami: súčasťou projektovej dokumentácie je aj asanácia 14 ks jestvujúcich vzrastlých drevín a krovitých porastov, ktoré sa nachádzajú v riešenom území. Dreviny budú odstraňované z dôvodu nevhodného zdravotného stavu, prevádzkovej bezpečnosti a tiež nového usporiadania parku tak, aby bola za-

chovaná bezpečnosť návštevníkov. Náhrada za asanované dreviny je kompenzovaná novými výsadbami v počte 28 ks vzrastlých drevín, 66 ks krovitých porastov, 3769 ks trvaliek a 5990 ks cibulovín.

Hlavnými cieľmi projektu sú:

- zvýšenie ekologickej hodnoty a biodiverzity územia (prostredníctvom výsadby stromov, krov, byliniek a trvaliek),
- zachovanie prírodného charakteru lúky pri jej prepojení s potrebami obyvateľov a návštevníkov mesta,
- obnova mobiliáru, infraštruktúry a oddychových prvkov, ktoré reflektujú moderné potreby mestského parku 21. storočia,

• podpora zelenej a modrej infraštruktúry s cieľom zvýšiť klimatickú odolnosť územia.

Rekonštrukcia rešpektuje, že lokalita sa nachádza v pamiatkovej zóne, a preto bude každý zásah konzultovaný s odborníkmi v oblasti ochrany kultúrneho dedičstva. Projekt nezahŕňa zastavenie územia a jeho cieľom nie je zničiť, ale naopak – ochrániť a udržať hodnoty parku pri jeho funkčnej modernizácii.

Viac o obnove centrálnej lúky v mestskom parku sa dočítate na www.piestanskypark.sk

(as)

CHĎEME BEZPEČNÚ A ZELENÚ CYKLODOPRAVU. SME PRIPRAVENÍ ZAČAŤ VÝSTAVBU NOVEJ CYKLOTRASY

Mesto Piešťany je pripravené na výstavbu novej cyklotrasy s názvom „Pod Párovcami“, ktorá má ambíciu zásadne zlepšiť mestskú mobilitu. Nová trasa spojí sídliská, centrum mesta, školy, kúpele i letisko, pričom projekt je už plne pripravený na realizáciu.

Mesto sa uchádza o financovanie z 3. výzvy Ministerstva dopravy SR v rámci Plánu obnovy.

Projekt počíta s viac ako 7 km cyklistickej trasy, z toho viac ako 2 km tvorí úplne nová, samostatná cyklistická

infraštruktúra, zvyšných 5 km budú tzv. upokojené zóny – úseky so zníženou rýchlosťou a bezpečnostnými prvkami v prospech cyklistov. Ide o moderný a efektívny prístup k rozvoju udržateľnej dopravy, ktorý zodpovedá odporúčaniam Európskej únie.

Okrem samotnej cyklotrasy projekt zahŕňa aj revitalizáciu verejných priestranstiev, výsadbu novej zelene, bezbariérovosť a reorganizáciu dopravy v prospech bezpečnosti. Trasa zlepši prepojenie obytných štvrtí so školami,

centrom, letiskom a kúpeľmi, no najmä prinesie prvé oficiálne cyklistické napojenie severnej časti mesta – Starých Piešťan. (as)

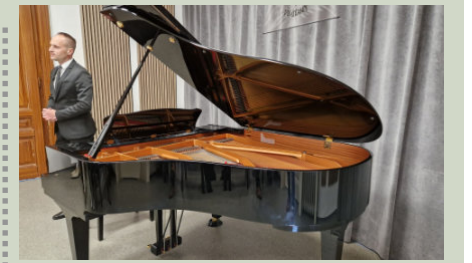


Do Koncertnej mini sály Základnej umeleckej školy na Teplickej ulici pribudol nový klavír značky Yamaha v hodnote 20 242 €.

Česť slávnostne odomknúť klavír spolu s riaditeľom Základnej umeleckej školy Kamilom Vavrincom mal primátor Peter Jančovič.

„Zaobstaráť nový klavír do umelec-

kej školy bol náš dlhodobý cieľ a veľmi sa teším, že sa nám to podarilo. Prajem žiakom a pedagógom základnej umeleckej školy, aby aj vďaka tomuto klavíru, dosahovali veľa úspechov a predovšetkým mali radosť z toho, čo robia,“ prihovoril sa k publiku pri odomknutí klavíra primátor Peter Jančovič. (mr)



OCENILI SME ŠKOLU ROKA A TALENT ROKA

Ku koncu školského roku neodmysliteľne patrí aj oceňovanie najlepších škôl, žiakov a pedagógov jednotlivých škôl.

21. ročník slávnostného oceňovania sa uskutočnil v Dome umenia v stredu 25. júna 2025.

Súčasťou podujatia bolo aj odovzdávanie cien pre najlepších športovcov, najlepší školský časopis, naj logo Talentov. Hlavnou cenou je udelenie titulu Škola roka a cena za Aktivity v mimoškolskej činnosti.

Obe hlavné ceny si na slávnostnom podujatí prevzala ZÁKLADNÁ ŠKOLA MOJMÍROVA.

Súťaž o najkrajší školský časopis vyhrala **ZŠ HOLUBYHO**. Súťaž sa uskutočnila už po sedemnástykrát.

Každý rok sa vyhlasuje pre žiakov výtvarná súťaž o najlepší výtvarný návrh na logo Talentov. Súťaž o naj Logo vyhrala **VIVIEN AGNES UHLÍKOVÁ zo ZŠ Mojmírova**, ktorá stvárnila hlavový symbol myslenia a rozumu, túžiacu po vedomostiach a schopnostiach. Symbol, ktorý predstavuje usilovné, talentované deti, ktoré niečo dosiahli, ich vedomosti a schopnosti. Logo je umiestnené na každom pamätnom liste, ktorý žiaci dostali.

Najlepším športovcom roka je TA-

MARA TARASOVIČOVÁ zo ZŠ Brezová a MARTIN BENKO zo ZŠ Holubého.

Mimoriadne ocenenie za reprezentáciu mesta získala **ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA**. GRATULUJEME! (mr)



NOVÍ DOBROVOLNÍ HASIČI ROZŠÍRILI MIESTNY ZBOR

Dobrovoľný hasičský zbor mesta Piešťany (DHZm Piešťany), ktorý bol založený začiatkom tohto roka, sa rozrastá.

Na konci apríla úspešne absolvovalo základnú prípravu hasičských jednotiek šesť nových uchádzačov. Po úspešnom ukončení výcviku sa stali oficiálnymi členmi DHZm Piešťany a sú pripravení zapojiť sa do zásahovej činnosti v prospech bezpečnosti obyvateľov mesta a okolia. DHZm Piešťany, ako najmladší

dobrovoľný zbor na Slovensku, sa postupne rozvíja a nadväzuje spoluprácu s profesionálnymi hasičmi aj samosprávou.

V budúcnosti sa plánuje ďalší nábor členov a rozšírenie technického vybavenia, aby mohol zbor ešte efektívnejšie plniť svoju dôležitú úlohu pri ochrane života, zdravia a majetku. (as)

NOVÁ PITNÁ FONTÁNKA A HMLOVÁ BRÁNA

Vďaka grantom budeme mať ďalšiu pitnú fontánku a hmlovú bránu v meste.

Vďaka finančnému príspevku Nadácie EPH, ktorá schválila projekt Mesta Piešťany a ich finančnej podpore vo výške 15 000 € vybudujeme pitnú fontánku a hmlovú bránu na nedávno zrekonštruovanom detském ihrisku Inčučuna. (mr)

CENA PRIMÁTORA MESTA PRE FILANTROPA ROKA JE V TÝCH NAJSPRÁVNEJŠÍCH RUKÁCH!

JAROSLAV RYBÁRIK získal ocenenie za dlhodobú podporu rôznych organizácií a za iniciatívy v oblasti sociálnej, kultúrnej a športovej. Jeho prínos presahuje rámec bežnej pomoci – je to človek s veľkým srdcom, ktorý neváha podať pomocnú ruku tam, kde je to potrebné, a to nielen finančne, ale aj materiálne, organizačne či osobným nasadením.

Vďaka jeho dobrosrdečnosti má Mestská polícia mesta Piešťany k dispozícii nový defibrilátor, ktorý budú mať v prípade potreby záchranu života stále k dispozícii.

„*Prajem si len jedno, aby ho nemuseli nikdy použiť,*“ povedal pri odovzdaní Jaroslav Rybárik.

ĎAKUJEME!!!

(mr)



CENU PRIMÁTORA SI PREVZALI VÝNIMOČNÉ OSOBNOSTI MESTA

Odvzdávanie ocenení výnimočným osobnostiam nášho mesta sa konalo v utorok 17. júna 2025 v KSC Fontána. Ceny primátora mesta Piešťany za rok 2024 si prevzali osobnosti prípadne inštitúcie, ktoré v roku 2024 výrazne prispeli k rozvoju v oblasti sociálnej, kultúrnej či environmentálnej.

Kultúrnou osobnosťou roka a Cenu primátora mesta Piešťany za rok 2024 za dlhoročný prínos v oblasti kinematografie a propagáciu mesta Piešťany, získal Peter Veverka.

Peter Veverka začal svoje pôsobenie vo filmovom priemysle ako pomocný režisér v roku 1991, počas magisterského štúdia na VŠMU. Pri prácach na reklamách, TV projektoch a celovečerných filmoch prešiel najrôznejšími produkčnými profesiami. Vyprodukoval tiež množstvo krátkych filmov, z ktorých dva boli nominované na tzv. „študentského Oscara“. V roku 1998 sa presťahoval do Los Angeles, kde vyštudoval postgraduálne štúdium na AFI – Americkom filmovom inštitúte.

Je producentom filmu *Invalid*, ktorý bol ocenený za Najlepší hraný film roku 2023.



Kultúrny počin roka a Cenu primátora mesta Piešťany za rok 2024 za vytvorenie filmu „Šanca“ a úspešnú propagáciu mesta Piešťany v zahraničí získala Spojená škola Piešťany.

Príbeh mladého muža s Downovým syndrómom, ktorý si chce vybojovať svoje miesto vo futbalovom tíme. Taká je hlavná myšlienka ich filmu. Nevykresľujú ho však ako obeť, ale ako človeka plného odhodlania, sily, sebavedomia i dobrej nálady.



V momente, keď mu dajú ostatní príležitosť, odhalí svoj talent, prekoná očakávania a dokáže, že si naozaj zaslúži rešpekt. Ten však nemá byť výsadou, ale základným právom každého. Tvorcovia chceli týmto príbehom ukázať, že ľudia so zdravotným postihnutím nepatria na okraj, ale dokážu byť plnohodnotnou súčasťou spoločnosti... Ak dostanú šancu. Film sa presadil v silnej konkurencii 120 filmov z viacerých krajín a získal 2. miesto na medzinárodnej súťaži študentských krátkych filmov s názvom *This Human World 2024* vo Viedni.

Cenu primátora mesta Piešťany za rok 2024 za aktivity v charitatívnej oblasti si z rúk primátora Piešťan prevzala pani Magdaléna Cebecauerová.

Od roku 2006 je členkou Medzinárodného klubu žien v Piešťanoch. Každý rok prispieva k obohateniu ponuky darčkových predmetov. Zhotovuje a daruje originálne darčeky pre charitatívne bazáre. Aj v roku 2024 sa aktívne podieľala na organizácii charitatívnych podujatí.



Cenu primátora mesta Piešťany - Filantrop roka 2024 za dlhodobú podporu rôznych organizácií a za iniciatívy v oblasti sociálnej, kultúrnej a športovej získal Jaroslav Rybárik.

Nezištným konaním, šľachetnosťou a neúnavnou podporou obohacuje životy mnohým. Je vzorom filantropie, keďže dlhodobo a systematicky podporuje rôzne organizácie, projekty a iniciatívy v oblasti sociálnej, kultúrnej a športovej, ktoré prispievajú k rozvoju spoločnosti a zlepšeniu kvality života jednotlivcov.



Cenu primátora mesta Piešťany za rok 2024 za aktivity v oblasti ochrany a tvorby životného prostredia získala Veronika Schmidtová.

Je zakladateľkou občianskeho združenia *Mačky Piešťany*. Niekoľko rokov sa vo voľnom čase venuje pomoci ferálnym mačkám v Piešťanoch. Svojou neúnavnou činnosťou v teréne zabezpečuje pre tieto zvieratá ošetrovanie, kŕmenie a najmä kastráciu a prispieva tak k stabilizácii populácie ferálnych mačiek na území mesta. Dôležitou súčasťou jej aktivít je taktiež šírenie osvedčenej a nevyhnutnosti kastrácií ferálnych mačiek medzi verejnosťou, pričom práve tento jednorazový zákrok veľakrát pomáha predchádzať zbytočnému utrpeniu mačiatok a mačiek. Jej občianske združenie zabezpečuje aj umiestnenie mačiek do dočasnej opatery a nového domova.

Všetkým oceneným gratulujeme.

(mr)

OPRAVA FASÁDY OBYTNÉHO DOMU V CENTRE MESTA

Mesto Piešťany sa finančne spolupodieľa na oprave fasády bytového domu na rohu ulíc Winterova a Námestie slobody. Práce budú trvať približne 3 mesiace. Prosíme obyvateľov o trpezlivosť a pochopenie počas priebehu stavebných prác. (as)



Z OPUSTENEJ TRATE MODERNÁ CYKLOCESTA

Po rokoch príprav, spolupráce a odhodlania sa podarilo to, čo sa mnohým ešte nedávno zdalo nereálne – medzi Piešťanmi a Vrbovým oficiálne otvorili novú cyklotrasu Zelená cesta.

Trasa, ktorá vznikla prestavbou opustenej železničnej trate, sa stala symbolom trpezlivosti, tímovej práce a vízie udržateľnej mobility.

Myšlienka Zelené cesty vznikla ešte v roku 2008 na stretnutí zástupcov miestnych samospráv s národným cyklokoordinátorom Petrom Klučkom. Po rokoch príprav, štúdií a vyjednávaní vzniklo v roku 2017 Združenie obcí Zelená cesta, ktoré spojilo mesto Piešťany, mesto Vrbové a obce Trebatice a Krakovany. Projekt nadobudol konkrétnu podobu po podpise zmluvy o nájme železničnej trate a následnom získaní podpory z Plánu obnovy vo výške viac ako 4,8 milióna eur.

Ako vo svojom príhovore uviedol predseda združenia a starosta Trebatíc Juraj Valo, projekt si vyžiadal 17 rokov úsilia. Najväčšie výzvy prišli najmä pri

technickej realizácii – od administratívnych prietahov až po rekonštrukciu mosta ponad diaľnicu D1. Výstavba začala vo februári 2024, slávnostné otvorenie sa uskutočnilo 15. júna 2025.

Trasa s dĺžkou takmer 18 kilometrov ponúka bezpečné spojenie medzi Piešťanmi, Trebaticami, Krakovany a Vrbovým. Okrem každodennej cyklo dopravy slúži aj na rekreáciu a cykloturizmus. (as)

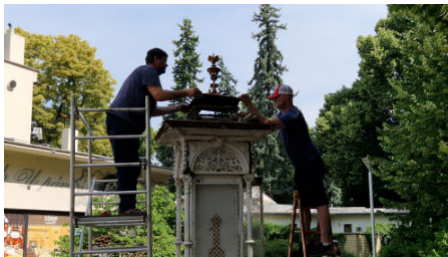


METEOROLOGICKÝ STĹP V CENTRE MESTA ČAKÁ HISTORICKÁ OBNOVA

O rekonštrukciu meteorologického stĺpu, unikátneho a jediného svojho druhu na Slovensku, sa od roku 2021 usilujú nadšenci z občianskeho združenia optimisti, o. z.. Združenie bolo založené práve kvôli tomu, aby sa historický skvost, nachádzajúci sa v centre mesta, na ulici Sad Andrej Kmeťa, stal predmetom reštaurovania.

Meteorologický stĺp je historický liatinový monument zo začiatku 20. storočia, v ktorom boli umiestnené technické zariadenia ukazujúce teplotu, tlak, vlhkosť a dokázali predpovedať počasie sa nachádza v samotnom srdci Piešťan. Keďže stĺp je v dezolátnom stave - poškodený, skorodovaný s nefunkčnými a chýbajúcimi prístrojmi, nevyhnutne si vyžaduje rozsiahlu reštaurátorskú obnovu.

V časoch najväčšej slávy bol symbolom dôvery vo vedu a krásneho a poctivého remesla, ale najmä zna-



kom kúpelnej a promenádnej prestíže Piešťan. Bol osadený Heinrichom Kappellerom z Viedne na objednávku Winterovcov dňa 29. 8. 1910.

Približne 80 centimetrov vysoký model meteorologického stĺpu v podobe, v akej by sa mal po reštaurovaní vrátiť na svoje miesto, môžete vidieť v prevádzke pražiarne kávy Classic coffee na Námestí 1. mája v Piešťanoch, kde o celom projekte môžete získať viac informácií.

Technicky náročnú rekonštrukciu národnej kultúrnej pamiatky finan-

čne podporili KIRA – Krajská Inovačná Regionálna Agentúra, Pražiareň kávy Classic coffee, Mesto Piešťany, Oblastná organizácia cestovného ruchu Rezort Piešťany a dobrovoľní darcovia. Technickú podporu na stĺpe, ktorý je majetkom mesta Piešťany, zabezpečujú Služby mesta Piešťany. (oz optimisti, mr)



PAY by square

Ak sa Vám rozbehnutý projekt páči a mali by ste možnosť ho finančne podporiť, môžete tak urobiť zaslaním príspevku prostredníctvom načítania QR kódu transparentného účtu optimistov. Na dokončenie projektu ako celku, vrátane osadenia informačných tabúl je potrebných ešte necelých 7 000,- Eur.

MOJMÍROVA ULICA JE ZČASŤ JEDNOSMERNÁ

Mojmírova ulica je od Zavretého kútu smerom k železničnej stanici po ulicu Andreja Hlinku jednosmerná. Na Mojmírovu ulicu je ZÁKAZ VJAZDU od ulice Andreja Hlinku. Na ulici je tiež obmedzená rýchlosť na 30 km/hodinu. (mr)



MLÁDEŽNÍCKY PARLAMENT MESTA PIEŠŤANY SA ZIŠIEL NA USTANOVUJÚCOM ZASADNUTÍ

Ustanovujúce zasadnutie Mládežníckeho parlamentu mesta Piešťany sa uskutočnilo v stredu 30. apríla 2025 v zasadacej miestnosti mestského úradu.

Mestský mládežnícky parlament mesta Piešťany je poradný a iniciatívny orgán mestského zastupiteľstva a primátora mesta Piešťany, fungovať bude pod záštitou mestského úradu, zastrešovať ho bude Centrum voľného času Ahoj. V Mládežníckom parlamente majú zastúpenie študenti rôznych základných a stredných škôl.

„V prvom rade by som chcel vyjadriť spokojnosť, že sa nám mládežnícky parlament v našom meste podarilo založiť. Bol to jeden z našich cieľov,“ povedal na úvod stretnutia primátor Peter Jančovič.

Na založení mládežníckeho parlamentu v našom meste sa iniciatívu podieľala riaditeľka Centra voľného času Ahoj v Piešťanoch Anna Kašová, v priestoroch CVČ Ahoj sa bude parlament aj stretávať.

Za predsedu Mestského mládežníckeho parlamentu mesta Piešťany si členovia zvolili Tomáša Gálika.

Za členov Rady mestského mládežníckeho parlamentu mesta Piešťany boli zvolení Vladimír Arbet, Terézia Doubrovová, Tomáš Gálik, Samuel Hudcovič, Emma Kuchrová, Samuel Mesák, Sofia Purchartová, Viktória Schedlingová a Andrea Tomanová.

Mládežnícky parlament by mal v prvom rade zastupovať mladých ľudí v meste a presadzovať ich záujmy, mal by byť súčasťou vecí verej-

ných, podieľať sa na chode mesta a byť „poradným orgánom“ vedenia mesta.

„Vy ste budúcnosť nášho mesta, aj vo vašich rukách je budúcnosť Piešťan. Teším sa na vzájomnú spoluprácu, z ktorej môže veľa vyjsť. My sa budeme snažiť vám vytvoriť také podmienky, aby vás to bavilo, aby to malo zmysel, a aby sme spolu pre mesto niečo spravili,“ prihovoril sa študentom primátor Peter Jančovič. (mr)



PIEŠŤANY MÔŽU HOSTIŤ SVETOVÝ HOKEJOVÝ TURNAJ. OSOBNĚ TO PRIŠIEL PODPORIŤ AJ MIROSLAV ŠATAN

„Piešťany majú jedinečnú šancu byť súčasťou svetového športového podujatia. Veríme, že sa podarí zabezpečiť technické požiadavky a že domáci štadión privíta mladé talenty z celého sveta,“ uviedol M. Šatan, prezident Slovenského zväzu ľadového hokeja.

Piešťany a Bratislava majú veľkú šancu hostiť svetový šampionát hráčov do 18 rokov v roku 2026.

Podmienkou pridelenia turnaja do nášho mesta je rekonštrukcia-mo-



dernizácia zimného štadióna.

„Chceme, aby štadión spĺňal parametre na svetové podujatia.“

Vzduchotechnika je kritická. Nejde len o hokej, ide aj o to, čo po šampionáte v meste zostane,“ zaznelo z rokovania mestskej rady.

Cieľom rekonštrukcie je zvýšiť energetickú efektívnosť objektu a pripraviť ho na požiadavky moderných športových prenosov a komfortu návštevníkov. Nevyhnutná je predovšetkým výmena či doplnenie vzduchotechniky, ktorá aktuálne nespĺňa technické normy pre medzinárodné podujatia. (as)

V PIEŠŤANOCH SME MALI VZÁCNÚ NÁVŠTEVU

V zasadacej miestnosti mestského úradu sme v piatok 20. júna 2025 privítali pána Johannesa Kühmayera s dcérou Katharinou Kühmayer. Johannes Kühmayer je prasynovec Roberta Kühmayera - autora sochy Barlolámača.

Lámač bariel dlho existoval len na papieri, až v roku 1930 ho dal Ľudovít Winter zvečniť do bronzu. Autorom sochy, ktorá sa na svoje miesto dostala o tri roky neskôr, je Robert Kühmayer. Jediný rozdiel medzi bronzovým barlolámačom a jeho kreslenou predlohou je ten, že postava na papieri láme barlu cez koleno a socha v rukách. Monumentálna bronzová socha barlolámača bola odliata do bronzu v roku 1933 firmou Barták v Prahe. (mr)



ABSOLVENTI UTV SI V BRATISLAVE PREVZALI OSVEDČENIA O UKONČENÍ ŠTÚDIA

10. júna 2025 sa v aule univerzity uskutočnili promócie absolventov Univerzity tretieho veku (UTV) Ekonomickej univerzity v Bratislave (EUBA). Osvedčenie o ukončení dvojročného štúdia si prevzali aj študenti z Piešťan. Absolventi UTV EUBA absolvovali dvojročný študijný program s názvom Bylinky. Slávnostného aktu sa zúčastnil aj primátor mesta Piešťany Peter Jančovič. (mr)



SAMOSPRÁVNE OKIENKO

Stavebný úrad vs. Mestský úrad – v čom je rozdiel?

Mnohí obyvatelia si často mýlia pojmy a predpokladajú, že všetko, čo sa deje „na meste“, je rozhodnutím primátora alebo poslancov. V skutočnosti však mestský úrad vykonáva dve zásadne odlišné činnosti, ktoré sa riadia rôznymi pravidlami a majú odlišné právne základy. Mestský úrad plní dve rozdielne role – ako samospráva (autonómne rozhodovanie o investíciách, kultúre, majetku) a ako vykonávateľ štátnej správy (napr. stavebný úrad, matričný úrad, školstvo), pričom prvý prípad je výsledkom vôle obyvateľov, druhý je striktné viazaný zákonom a štátnymi financovanými úlohami.

Samospráva

Tu ide o rozhodovanie na základe vôle

občanov a zvolených zástupcov mesta – teda primátora a mestského zastupiteľstva. Mesto si samo rozhoduje o investíciách, údržbe verejných priestorov, kultúrnych a športových podujatiach, o rozpočte, podpore škôl či organizácií.

Prenesený výkon štátnej správy

V tomto prípade mesto len vykonáva štátom zverenú úlohu, napríklad prostredníctvom stavebného úradu, matriky alebo školského úradu. Tu platia prísne zákony a predpisy a rozhodnutia nie sú výsledkom politickej vôle alebo diskusie v zastupiteľstve. Úrad koná v mene štátu, podľa zákona, a nemá veľký priestor na rozhodovanie „po svojom“.

Napríklad aj stavebné povolenie, pod ktorým nájdete podpis primátora

alebo povereného zamestnanca mesta, nie je rozhodnutím primátora ako politika alebo voleného zástupcu. Je to úkon štátu, ktorý sa iba administratívne vykonáva na mestskom úrade.

Dôležité je aj to, že nie každé mesto musí mať vlastný stavebný úrad – môže byť spoločný pre viaceré obce. Piešťany túto agendu zabezpečujú pre svoje územie, ale robia to v mene štátu. (as)

UPOZORNENIE PRE CYKLISTOV NA NÁBREŽÍ

Medzi Kolonádovým mostom a Krajinským mostom boli osadené nové dopravné značky, ktoré zakazujú jazdu cyklistov v tomto úseku. Úsek je vyhradený pre peších chodcov. Cyklistov prosíme, aby viedli bicykel vedľa seba.

Ďakujeme všetkým za rešpektovanie značenia a ohľaduplnosť voči chodcom. (as)



AJ VY SA MÔŽETE VYJADRIŤ K NÁVRHU ZÁPISU DO KRONIKY ZA ROK 2024

Na web stránke mesta Piešťany je zverejnený návrh zápisu kroniky mesta Piešťany za rok 2024. Dočítate sa v ňom o tom, čo sa v našom meste vlni udialo v ten – ktorý deň.

V jednotlivých kapitolách uvádzame najpodstatnejšie informácie o činnosti organizácií pôsobiacich v našom meste, o aktivitách jednotlivých škôl – od materských až po univerzitu tretieho veku, čo nové sa udialo v nemocnici, v kúpeľoch či našej knižnici, ktorí Piešťanci získali významné ocenenia, s ktorými osobnosťami sme sa vlni navždy rozlúčili, ale aj o športových výkonoch v našich kluboch. Možno vás zaujmú aj informácie, kto z Piešťancov zapôsobil na Medzinárodných bratislavských džezových dňoch, či ktorá z Piešťaniek patrí medzi TOP podnikateľky roka 2024. Píšeme aj o testovaní lietajúceho auta na našom letisku svetovou osobnosťou hudby, ale aj o zaujímavých kongresoch a konferenciách, ktoré sa v Piešťanoch vlni konali. Pozornosť venujeme tiež našim úspešným firmám, organizáciám, kultúrnym inštitúciám či jedinečným liečebným zariadeniam. Nezabudli sme ani na

spoločenské organizácie, v ktorých sa naši spoluobčania aktivizujú.

Budeme radi, ak nám pomôžete doplniť informácie o udalosti, ktoré tu nie sú zaznamenané, prípadne upozorníte na nejaké chyby.

Vaše pripomienky, námety, či poznámky môžete zasielať do konca júla 2025 na e-mail: kronika@piestany.sk alebo odovzdať v podateľni Mestského úradu v Piešťanoch s uvedením hesla „KRONIKA 2024“. (dm)

KALENDÁR TOP PODUJATÍ

20.7. SPOMIENKA NA M.R. ŠTEFÁNKA – Hudobný pavilón v mestskom parku

26.7. KROJOVANÝ ANNA BÁL – Námestie slobody, Kursalon

1.-3.8. SLOVAKMAN Triathlon – Lodenica

15. – 17.8. FESTIVAL ZÁBAVY – PIEŠŤANSKÉ ZÁBALY – mestský divadelný festival

17. 8. PIEŠŤANSKÉ HODY – Mariánske námestie

6.9. WINTER TANGO – Winterova ulica

6.9. VYBER SI SVOJ ŠPORT – HS Centrum

10. – 15.9. CINEMATIK – Medzinárodný filmový festival – Dom umenia

20.9. PARKFOTO – mestský park

23.10. OSLAVY 80. VÝROČIA MESTA PIEŠŤANY – slávnostné zasadnutie mestského zastupiteľstva, oceňovanie osobností – Dom umenia